

工商日報

INDUSTRIAL & COMMERCIAL
DAILY PRESS LTD.
8 Gage Street, Hong Kong
正守容人印督
號二八四第路新
總發行所香港新街四號
電話二二二二
本報價目
本埠每月一元二角
外埠每月一元五角
廣告刊例
第一版每行一元
第二版每行八角
第三版每行六角
第四版每行四角
第五版每行三角
第六版每行二角
第七版每行一角
第八版每行八分
第九版每行六分
第十版每行四分
第十一版每行二分
第十二版每行一分
第十三版每行八分
第十四版每行六分
第十五版每行四分
第十六版每行二分
第十七版每行一分
第十八版每行八分
第十九版每行六分
第二十版每行四分
第二十一版每行二分
第二十二版每行一分
第二十三版每行八分
第二十四版每行六分
第二十五版每行四分
第二十六版每行二分
第二十七版每行一分
第二十八版每行八分
第二十九版每行六分
第三十版每行四分
第三十一版每行二分
第三十二版每行一分
第三十三版每行八分
第三十四版每行六分
第三十五版每行四分
第三十六版每行二分
第三十七版每行一分
第三十八版每行八分
第三十九版每行六分
第四十版每行四分
第四十一版每行二分
第四十二版每行一分
第四十三版每行八分
第四十四版每行六分
第四十五版每行四分
第四十六版每行二分
第四十七版每行一分
第四十八版每行八分
第四十九版每行六分
第五十版每行四分
第五十一版每行二分
第五十二版每行一分
第五十三版每行八分
第五十四版每行六分
第五十五版每行四分
第五十六版每行二分
第五十七版每行一分
第五十八版每行八分
第五十九版每行六分
第六十版每行四分
第六十一版每行二分
第六十二版每行一分
第六十三版每行八分
第六十四版每行六分
第六十五版每行四分
第六十六版每行二分
第六十七版每行一分
第六十八版每行八分
第六十九版每行六分
第七十版每行四分
第七十一版每行二分
第七十二版每行一分
第七十三版每行八分
第七十四版每行六分
第七十五版每行四分
第七十六版每行二分
第七十七版每行一分
第七十八版每行八分
第七十九版每行六分
第八十版每行四分
第八十一版每行二分
第八十二版每行一分
第八十三版每行八分
第八十四版每行六分
第八十五版每行四分
第八十六版每行二分
第八十七版每行一分
第八十八版每行八分
第八十九版每行六分
第九十版每行四分
第九十一版每行二分
第九十二版每行一分
第九十三版每行八分
第九十四版每行六分
第九十五版每行四分
第九十六版每行二分
第九十七版每行一分
第九十八版每行八分
第九十九版每行六分
第一百版每行四分

中華書局

《詩經集傳》

畫小
家小

半角冊一 著譯錦聚

此書係由中華書局出版，內容豐富，適合兒童閱讀。全書共分三冊，每冊售價半角。歡迎各界人士垂詢。

全大譜棋象

元二第 頁四各集三

局書華中港香

號九十六中街大后星

(地)(段)(招)(租)

茲有吉地一段，在灣仔大馬路，面積約一百六十餘畝，適合興建工廠或商業大廈。有意者請洽本局。



愛蘭百利代乳粉，含有最豐富之滋養質料，與人乳絕無異，係養育嬰兒之唯一聖品。凡育嬰孩之家，必須購用之也。



贈扇

奇異藥水能治內外一百六十餘種病症，限五分鐘見效。每樽二毫，批發相宜。

香港德輔道中二百七十八號
中國奇異藥水公司告白

息摺遺失廣告

啓者現遺失息摺一紙，號碼為一萬二千五百九十六號至一萬三千零九十九號。凡持此摺向本行取款者，概不負責。特此聲明。

本報大刷新啓事

本報自創刊迄今已歷陸年，言論公正，記載翔實，久為海內外同胞所稱許。自去年改組後，尤厚備資本，積極擴充設備，現已次第實現。現將本報現已實行之刷新計劃列於左：

- 一、館址：本報現館址房屋狹隘，建築陳舊，改置新樓，斷不適用。現擇定德輔道中門牌第四十三號全間為新館址，地位適中，房舍軒敞，現在裝修，將竣。月下旬即可遷入。此後投函賜顧，均更便利。
- 二、印機：本報初辦用平面印機，現銷數日，增難于應付。現已購置德造最新式捲筒印機一座，改用捲版捲印，全報五大張，均能一次印成。自行摺疊，并能印出顏色圖案廣告，鮮艷奪目。現已裝配完妥，本月下旬即能啓用。
- 三、鉛字：本報鉛字用已兩年，本應更換，以將易新機故，未着手現已另行訂購新式各號鉛字，全部更換。刻已上盤，下月底與新機同時啓用。將來用新字，捲版可保無模糊之弊。
- 四、紙張：本報以前用紙均屬零購，質地難于劃一。現已在所不免。將來改用新機，已另定購捲筒用紙，潔白光滑，且直接面向廠訂約，專供可保無粗薄過底之弊。
- 五、材料：本報現出四大張，將來改版即增出一張，共成五大張。除原有各欄力求質的改善與量的充實外，並特別注重體育經濟消息，增聘各地訪員，設置各地電報通訊員，難版方面，並多聘名手，担任撰著，盡量介紹翻譯各國名著，以期完善。
- 六、採訪：自五月中旬起，已特設本埠採訪股，聘定專員，分途採訪，以求港聞內容之充實。對於本埠各界消息，凡關涉公眾者，無不盡量動職，洗滌章句，同創變之弊。
- 七、徵求：本報各欄既力求改善，除社內專員担任撰述外，并廣求海內外文壇巨子，惠賜鴻文，無論鉅製鴻篇，或零稿斷錦，一經選載，定即厚奉酬資，以謝高誼。諒諸曲允所歡迎。

以上諸端，均已次第實現，以後當就力所能及，逐漸改良，倘荷各界諸君發揮卓見，示以教言，俾本報得漸進于健全之域，而成為南方完備的輿論機關，有厚望焉。

本報謹啓

意刺士茂

爽身粉

ERASMIC TALCUM POWDER

係浴後必需之用品
各大公司藥房均有出售

加爾各



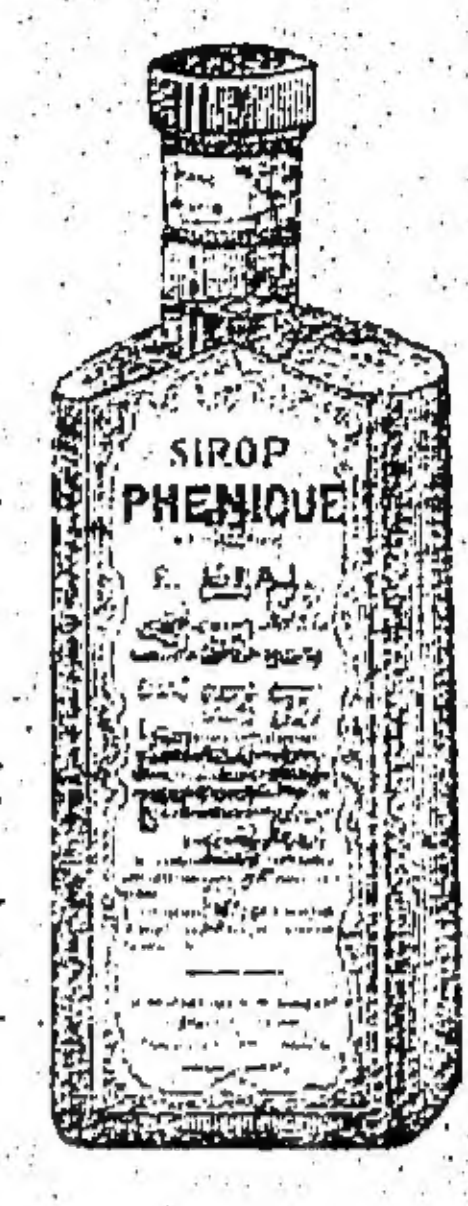
愛蘭氏香水物場精製
百利利有限公司總代理

此愛蘭氏花露水氣若芝蘭香遠
花露細勻雙頰非特馥郁芬芳長
留不散而桃紅杏色尤覺嬌鮮且
能除面上一切之毛病一却嫌脂
粉汚顏色願得花露水一樽一試
爲女界所樂誦者也

E. VIAL'S Compound Phenique Syrup

司公藥製藥亞街黎巴

汁糖林達哪粉



五十年前此藥專供法國皇 威爾第三御用
全球第一
療肺聖藥
肺經病 吐血、肺癰、氣喘、痰涎太多等
傳染病 白喉、斑疹、猩紅熱、瘟疫等
既染上述各症者服之即愈 未染者服之可作預防
中國總經理亞甸沙行 香港九龍彌敦道五十四號
廈門汕頭澳門各埠藥房均有代售 港 永安 南華 大新
先施 怡和 德興 廣益 廣利 廣和 廣泰 廣昌 廣源 廣發 廣成 廣利 廣和 廣泰 廣昌 廣源 廣發 廣成

兒至寶

屈臣氏

此藥專治小兒驚風、疳積、泄瀉、咳嗽、痰喘、發熱、驚悸、夜啼、不思飲食、面黃肌瘦、身體羸弱、一切小兒百病。凡小兒服此藥，無不立見奇效。此藥乃屈臣氏大藥房精製，藥性溫和，不傷脾胃，誠爲小兒之至寶也。

香港總發行所：香港中環德輔道中二二二號 屈臣氏大藥房
電話：22373

香港美國通運銀行廣告

本銀行開辦八十餘年，總行設在紐約，分行遍設世界各埠。在香港設有分行，辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到，歡迎各界光臨。

香港分行地址：香港中環德輔道中四號與五號
電話：二二二二

香港廣東銀行有限公司

資本：一千一百萬元
公積金：一百萬元

本銀行辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到，歡迎各界光臨。

香港分行地址：香港中環德輔道中四號與五號
電話：二二二二

香港渣打銀行

本銀行創設最久，信譽昭著，辦理一切銀行業務。本行在香港設有分行，辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到，歡迎各界光臨。

香港分行地址：香港中環德輔道中四號與五號
電話：二二二二

香港上海滙豐銀行廣告

本銀行創設於民國十二年，專營儲蓄存款、匯兌、貼現等業務。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到，歡迎各界光臨。

香港分行地址：香港中環德輔道中四號與五號
電話：二二二二

光緒公司

承接沖晒放大
香港大道中七十四號
電話：二二二二

香港有利銀行廣告

本銀行辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到，歡迎各界光臨。

香港分行地址：香港中環德輔道中四號與五號
電話：二二二二

東亞銀行有限公司

資本：一千萬元
公積金：一百萬元

本銀行辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到，歡迎各界光臨。

香港分行地址：香港中環德輔道中四號與五號
電話：二二二二

嘉華儲蓄銀行有限公司廣告

本銀行創設於民國十二年，專營儲蓄存款、匯兌、貼現等業務。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到，歡迎各界光臨。

香港分行地址：香港中環德輔道中四號與五號
電話：二二二二

和豐銀行有限公司

本銀行辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到，歡迎各界光臨。

香港分行地址：香港中環德輔道中四號與五號
電話：二二二二

康年儲蓄銀行廣告

本銀行創設於民國十二年，專營儲蓄存款、匯兌、貼現等業務。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到，歡迎各界光臨。

香港分行地址：香港中環德輔道中四號與五號
電話：二二二二

眾一口

美 誼 牌 刀 老

此廣告宣傳「眾一口」及「美誼牌刀老」等產品。圖中展示了一群人圍坐桌旁，享受美食的場景。產品包裝精美，品質優良，歡迎選購。

國豐銀業有限公司廣告

本行辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到，歡迎各界光臨。

香港分行地址：香港中環德輔道中四號與五號
電話：二二二二

荷蘭安達銀行廣告

本銀行創設於一千八百六十三年，已六十餘年。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到，歡迎各界光臨。

香港分行地址：香港中環德輔道中四號與五號
電話：二二二二

正金銀行廣告

本銀行辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到，歡迎各界光臨。

香港分行地址：香港中環德輔道中四號與五號
電話：二二二二

法國東方匯理銀行廣告

本銀行創設於民國十二年，專營儲蓄存款、匯兌、貼現等業務。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到，歡迎各界光臨。

香港分行地址：香港中環德輔道中四號與五號
電話：二二二二

鹽業銀行廣告

本銀行辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現等。本行信譽昭著，資金雄厚，服務周到，歡迎各界光臨。

香港分行地址：香港中環德輔道中四號與五號
電話：二二二二

殊難極之方。以限約戰村內伏兵。遂漸漸爲有利之優勢。及野炮兵以數砲推敵砲已一部。形勢益佳。其指揮者。見敵砲既已動搖。遂下衝鋒之令。當衝鋒時。此方之軍。仍思作最後之抵抗。密以機關槍射。欲遏止其衝來攻之勢。而呼嗷喊殺之聲四起。敵軍伏伏而起。如堵如拒。其躍進者。散勢洶洶。掩護之火力亦非常濃密。彈如雨點。群來相撲。少一昂首。即有被擊中之虞。衝鋒之隊。猛力向前。數十分鐘間即已相近。相距四五丈間。手榴彈復大逞威。刀。鉗。斧。炸藥。鐵片橫飛。喊殺之聲。天搖地動。於此其方之軍士氣盡奪。有起而狂奔者。有棄械投降者。其有勉思作最後之抗者。亦爲大勢所牽。不能不退如潮。轉瞬之間。攻者已近村。尙懸垣垣內僅有三十人。充掩護之任。尙懸垣垣內僅有三十人。手榴彈響。姚村村尾幾旁一翻之隊。相持者可十分鐘。村外之軍已盡退。追擊隊已超村而過。全村四周已入北來隊伍勢力之下。最後之守軍遂不復能退之威聲。分數道。衝入村中。而守軍之槍已啞。不復發。自市拔展於垣頭斷壁之間。守軍者已軍兵而降矣。

得好似水中取出來的一般。她忽然問對月嘆道：

「去年元宵時，花市好如畫。月上柳梢頭，人約黃昏後。今年元月時，月與燈依舊。不見去年人，淚濕春衫袖。」這首詞意如同爲我作的了！難道說水淑貞知道我今日囉？月呀！我記得前兩月是我同李郎並步的是你。如今月也是我。你怎麼人事變遷這樣快呢。唉呀！白雲蒼狗，世態炎涼。這兩句話實在不錯。呦，咳，李郎！李郎！你……你……你好惡心啊！」她一面哭着一面說到這裏就不聲了。懷愁萬分，一會兒，復

石磯所率之士軍。陣河之內。連營數百。客軍則陣河之外。牧馬多從天池而西。本書主記載田單指揮之戰史。故對於之統系。及其戰績。別讓專書。暫付

君有病至垂危。臨終的時候。她妹妹紅紅在她跟前。便將了秋紅的手說。妹妹呀。秋紅呀。姐姐愛了自由戀愛害了。妹妹。你千萬保重身體。千萬要上了他們的那一群混帳東西的賊船。這話後。過了一天。她便撒手西歸。

桐廬說書 五十三 桐廬

折 獄

以惡積。福緣善慶。自古及今。莫之易。種因得果。不期然而自然也。幻叙官遊滄陽。所治政聲卓著。在西暨

皆賈於東。不風自息。吾一羸弱之不能操作。齊莊時日。曰。日。吾不。不得已。而逃。恐。作主。至。不。隨。會。單。泣。聽。荷。勿。外。出。公。公。立。法。堂。提。齊。林。向。堅。不。承。認。公。公。喚。荷。花。上。堂。證。人。在。此。汝。向。齊。齊。一。錯。愕。巴。還。曉。遠。竄。吐。露。按。律。懲。治。送。荷。花。女。校。充。役。吐。並。推。弗。也。齊。林。果。不。能。不。許。之。照。實。論。也。又。知。齊。莊。當。陽。不。任。時。年。少。生。年。十五。歲。極。其。貧。愛。其。氏。年。十。七。歲。山。母。家。奪。其。夫。之。而。吐。犬。食。之。即。斃。到。縣。化。驗。屬。實。償。買。其。妻。嚴。罰。則。其。其。武。生。與。好。年。其。女。亦。爲。童。之。事。某。武。生。陵。之。也。武。虎。而。冠。者。積。鄉。里。學。生。及。不。他。公。自。設。計。始。將。武。生。傳。到。家。案。武。生。牛。動。學。生。及。其。父。曰。年。幼。聽。人。教。唆。今。武。生。已。卒。歸。今。汝。想。不。還。家。汝。仍。領。回。汝。家。妻。娶。妻。非。易。爲。汝。家。計。也。姑。丈。若。能。敬。毋。客。具。爲。賠。身。因。曰。縣。無。吏。診。背。深。未。放。橋。燈。粉。筆。筆。頭。落。水。花。如。路。車。多。梗。民。成。害。富。無。異。政。爲。爾。計。身。家。不。外。人。情。作。官。當。如。是。也。

歡 迎 投 稿 酬 費 從 豐

[illegible]

腦。沃以熱酒。相與肆談。然人不
許而己也。及服藥既盡。而疾亦漸
未也。然何官索。其陳龍寶。牢
門如其。又藥匠都騎用銅板載。年
事敗後。其如姜多落客間。有歸
爲素者。自言嘗製小炒肉。然必速
猪狂奔。乃機刀逐之。從其後而猛
一乃其妻小試。會生爲社育。宰猪須試
一機方佳小試。願其猪已先宰。個
不盡如法。然平曠之固絕佳。吾與
門入服。獲救乃活。藥皆鄉乃阮文
儒。治非生安岳。然江蘇燕。見

紀女侍阿肖

現業於對舞大總統酒家之女侍阿肖，豆蔻年華，綽約多姿。且也談吐風生，兼知文翰，如蘭閣名媛然。玆將舊雨新知，一胷披露，藉識裙屐於三世影墻下。偶因迴旋，知吳氏貌，因以三更影墻下，悉爲寶琴釋放。原名蘭珍，氏宗江夏。

以家貧親老，既無叔伯，又解兄弟，琴侍攜姑，在在需人，承祧救世，成放暈兒之極矣矣，是可嘉也。然迹其吐詞，雅而爲謔，詢其習業於何域，戲外傳者又若干年，彼誇莫如深，唯唯諾諾

聽琴生

爲作通詞而已。試與談論當世事。應對無容。且參以己見。亦多中肯。或問曰。設有能在國民政府婦女部爲顧問一席地。於益云何。『彼笑而漫應之曰。』婦女部耶。爲國家謀幸福耶。吾曰。『婦女部耶。爲女權彰彰。宜有必懷之心矣。混夫今日女權彰彰。語相當之提攜者也。豈惜身軀。而輕視之。國家興亡。匹夫有責。』吾又豈放棄責任者哉。奈何一家數口。嗷嗷待哺。是力所不能也。先哲有言。『家齊而後國治。』今吾之齊家也。猶治國耳。余劉鄴於洋沅政海者爲說。三日京兆。君得有成於中乎。吾奇其言。因奉筆友

一罐則固燒熱以喝。越數日猶未死也。然
 燭則愈燃之矣。故其明猶未死也。然
 肉盡。乃具以相隨。主人以是致小康
 甘不再悔。遇流寇之亂。而子孫歷殺
 矣。又黃天宰金鑑七德鑑。柯工服食
 蒼。一鑊之費。動過數十萬鎊。而最奇
 。莫如生啖猴腦一事。猴之巨略如兒
 一頭之值。可百金許。設一小椅。
 猴坐其上。宰夫先爲之梳髮。乃移猴
 桌中有小孔。實主筆入席。乃悉撤
 桌底。俾露其頂。而兩側則爲桌所格
 有如荷役。席上置熱酒。宰夫乃以利
 一猴猴之天鑿盡而去之。諸客爭以七

投

則亦固未嘗無果報也。(未完)

倘諸君注意：

- (一) 本欄採川關於香港之有興味短文。
- (二) 本欄採用直打格紙膠寫清楚。
- (三) 稿末請註明真姓名地址，並署私章。
- (四) 來稿未經校錄者，恕不發還。

花露水之製創自歐西流銷中國會用之者既衆則外溢之利益深處茲帝旨商戰競利稍狃於效豈可不思挽回之策然製之未諳其法則徒銷效聲邇本主於化學一道心得有案故將生平所學稍盡義務乃搜奇花大集異卉製成斯露使用之者如入蘭室如遊香國同胞其歎嗟乎

價目 大號 四毫正三
二號 二毫半四
號 一毫正

雙妹啾啾香爽身粉



此粉乃泰西各國男女及小孩日用必需之品且有名人醫士考驗許為最合衛生之香粉小兒胎毒火瘡皆由汚穢觸發凡症甚煩宜用此粉常時搽之則皮膚爽潔垢穢自除且熱癩多生皮膚痕癢甚至汗積手足縫間爛痛等症若常以此粉多搽患處無不立愈男婦老幼常用

幼滑而爽功用無匹謂予不信盍一試之
連球每盒九毫

雙妹 嚙超等爽粉身



粉質幼潔清香爽滑無論男女老幼日中常以此粉搽身塗面能使肌肉生涼清爽愉快且當炎暑酷熱之時浴罷之際將此粉遍搽身中自無污穢之氣而熱拂皮膚等患亦從此消除矣

每瓶五毫

此藥乃用上等衛生藥料配製而成專治皮膚
濕毒瘡癬疥癩等疾如洗面之時凡抹半湯羹
放於洗面水內俟其溶化然後以之洗面過後
自覺後肉寬舒若浴身之際用珠兩湯匙傾入
盆中溶化浴腿肌膚爽滑嫩滑留香且日齒
經之速水無皮膚等患誠為裨益身軀薄理
經之聖藥也請速試之

每瓶五毫



雙如陽洗面洗身香玉

杏仁 甜橙 芭示 菠蘿
香蕉 檸檬 玫瑰 華菓

當此大熱之時渴則思飲而本行所製各種菓
子香露久為各埠所稱許每逢炎暑之時將此
露一份開酒水十份和勻飲之自然生津止渴
誠合時之妙品也

大六毫 中三毫半 小二毫半


雙妹嘜潔白臭水

水質潔白洗身合用當此大熱之時小兒之皮
膚濕毒最易發生若將此水塗分清水千份
常與其洗之所有此等之患自能消除矣且洗
絕肌膚爽滑試之便知

大號五毫 三二二毫
二號三毫 四一毫

雙妹嘜潔白粉 帽粉

天熱已屆而白鞋白帽為時所尚但每易染污
若用本行之白鞋帽粉擦之自然潔白如新且
所製白鞋帽粉市上沽者不可勝數且



吳請試用之
樽庄二毫半
紙盒六仙

雙妹嘜超等牙粉



The illustration shows a woman in a long, flowing traditional Chinese dress standing next to a man in a similar style of clothing. They are both looking towards the viewer. To their left is a tall, rectangular bottle of tooth powder with a decorative label. The background is simple, with a dark, arched shape behind the couple.

本行所製之超等牙膏乃選最幼藥之膏質加
學新法製煉而成馨香倍濃收氣甚常用之保
學新法製煉而成馨香倍濃收氣甚常用之保
月固牙潔齒之功永無牙脫衰落之虞入口清
香如蘭盡試
大三毫半
中壹毫半
小五先

花開之香以玫瑰可稱日最肌膚欲潔含香皂
化煉其功本主人特取玫瑰之白化用化學之
新法煉其精液提彼濃香配以上等規料製成
時用氣無不特清除垢穢潤澤肌膚且規香熱
時用氣無不特清除垢穢潤澤肌膚且規香熱
誠日用之潔物也香無上之品也

每件一毫半 每盒四毫

雙妹牌神效頭刺餅



雙妹牌白玫瑰香粉

乃其無病之體腦爲百病之主宰致病之原因其繁故刺病之起點不一或因感冒風寒或因傷風氣或緣夜睡不足或接暑熱或飲酒過量或吸煙之事故能發起思想之神或操作過熱或飲酒過量或吸煙之事故能發起思想之神或臨睡而臥因怒發不時血虛生風種種不能盡述但男子因誤該思慮過度步調辦事勞紛繁以致日耗其心血於不覺而腦力漸虧而頭刺其者兩便太開或如有鉅刺之苦療治之法必由以安神安腦之劑其流即止至於婦人等風毒子失調或胎前或產後初起時每先覺眼目昏花身有微熱漸而腦

凡患此症者其初起頭目眩或月信愆期頭風作痛腎痛刺之
時即刺背脊痛者連刺數處有偏正頭風之患矣本行所製之
藥水即刺藥針其方得自名醫之西醫不僥倖於止痛即頭
風亦能治之無遺因其藥力最能安腦祛風故男女老幼皆合
用無論何種頭痛或頭刺大人即用清茶吞服兩粒小童即
服一粒限十分鐘內便能立愈有病則看病即試之便知其
神效也

大熱三袋
小瓶一毫

▲瘋匪支解小孩 新會縣第七區福水附近，子... 瘋匪支解小孩，新會縣第七區福水附近，子...

▲少婦產下猴子 江門沙仔尾明光里某氏婦，... 少婦產下猴子，江門沙仔尾明光里某氏婦，...

▲市竊匪如毛 佛山一區警察，連日偵獲竊... 市竊匪如毛，佛山一區警察，連日偵獲竊...

▲三路進剿匪 中山著匪聚眾當面，糾... 三路進剿匪，中山著匪聚眾當面，糾...

▲鴛鴦水漸趨陸 梧州河面小艇如鯽，每... 鴛鴦水漸趨陸，梧州河面小艇如鯽，每...

▲瘋匪支解小孩 新會縣第七區福水附近，子... 瘋匪支解小孩，新會縣第七區福水附近，子...

▲少婦產下猴子 江門沙仔尾明光里某氏婦，... 少婦產下猴子，江門沙仔尾明光里某氏婦，...

▲市竊匪如毛 佛山一區警察，連日偵獲竊... 市竊匪如毛，佛山一區警察，連日偵獲竊...

▲三路進剿匪 中山著匪聚眾當面，糾... 三路進剿匪，中山著匪聚眾當面，糾...

妙製白朮酒 飲已知達酒 渴作無 喉潤無 頭上無

▲鴛鴦水漸趨陸 梧州河面小艇如鯽，每... 鴛鴦水漸趨陸，梧州河面小艇如鯽，每...

▲市竊匪如毛 佛山一區警察，連日偵獲竊... 市竊匪如毛，佛山一區警察，連日偵獲竊...

▲三路進剿匪 中山著匪聚眾當面，糾... 三路進剿匪，中山著匪聚眾當面，糾...

▲鴛鴦水漸趨陸 梧州河面小艇如鯽，每... 鴛鴦水漸趨陸，梧州河面小艇如鯽，每...

治皮善 (治皮善) 治皮善 (治皮善) 治皮善 (治皮善)

▲鴛鴦水漸趨陸 梧州河面小艇如鯽，每... 鴛鴦水漸趨陸，梧州河面小艇如鯽，每...

▲市竊匪如毛 佛山一區警察，連日偵獲竊... 市竊匪如毛，佛山一區警察，連日偵獲竊...

▲三路進剿匪 中山著匪聚眾當面，糾... 三路進剿匪，中山著匪聚眾當面，糾...

▲鴛鴦水漸趨陸 梧州河面小艇如鯽，每... 鴛鴦水漸趨陸，梧州河面小艇如鯽，每...

治皮善 (治皮善) 治皮善 (治皮善) 治皮善 (治皮善)

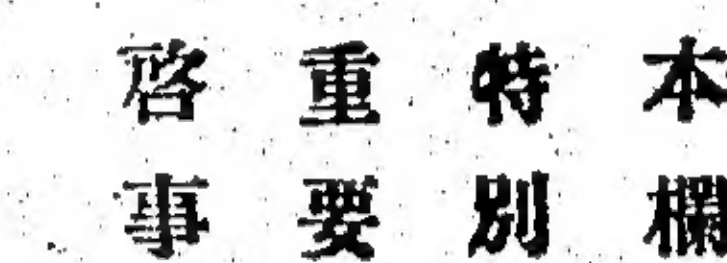
▲鴛鴦水漸趨陸 梧州河面小艇如鯽，每... 鴛鴦水漸趨陸，梧州河面小艇如鯽，每...

▲市竊匪如毛 佛山一區警察，連日偵獲竊... 市竊匪如毛，佛山一區警察，連日偵獲竊...

▲三路進剿匪 中山著匪聚眾當面，糾... 三路進剿匪，中山著匪聚眾當面，糾...

▲鴛鴦水漸趨陸 梧州河面小艇如鯽，每... 鴛鴦水漸趨陸，梧州河面小艇如鯽，每...

治皮善 (治皮善) 治皮善 (治皮善) 治皮善 (治皮善)



(iii)

姐取簪衣易之。大姐不從。曰：如此打扮。兒自樂之。外祖聞之。最無智識。何足介懷也。母曰：汝既有自知之明。他人諷誦。不當置之。笑而已。



治外		治內	
跌打刀傷	蚊咬虫毒	瘡癤反胃	止嘔除煩
疔瘡向咬	疥癬疥瘡	霍亂吐瀉	心氣腹痛
皮膚破痛	牙齦牙疳	及亂雜症	絞腸痧痛
無名腫毒	手足腳痛	頭痛昏眩	四時感冒

虎標八卦丹主治

風痺痧症	感冒風寒	頭痛眩暈
胸膈飽滯	寒熱交作	猝然昏倒
中風中痰	一切咳嗽	時行疫毒
傷寒中暑	霍亂吐瀉	心氣腹痛
跌打刀傷	手足腫痛	無名腫毒

虎標清快水主治

虎標頭痛粉

虎標永安堂香港分行
文咸東街二十六號

文咸東街二十六號

中外要聞

上海颶風記

▲電燈熄：電話斷
▲樹木倒：草棚飛
▲房屋倒：草棚飛
▲開放警報：颶風來，浦東之中，一時風高水急，於船隻行駛，十分危險，幸黃浦灘之氣象台，於上午十時，開放颶風警報，各船隻即紛紛開往避風處，浦東中區，同時小舟之老，因颶年來，得之水上，生靈塗炭，開波浪相擊之聲，如天崩地裂，故未聞警報之聲，早已設法避險，大船中之西籍船長見之，中心，勝於死。

比博覽會中

▲中國陳列館開幕盛況
▲全比與世界一致贊美
▲中國陳列館開幕盛況
▲全比與世界一致贊美
▲中國陳列館開幕盛況
▲全比與世界一致贊美

世界動力會議

▲注重動力分配及應用問題
▲世界動力會議在柏林舉行
▲世界動力會議在柏林舉行
▲世界動力會議在柏林舉行
▲世界動力會議在柏林舉行

蘇俄力執北滿經濟

▲增加運費致土產不能外運
▲蘇俄力執北滿經濟
▲蘇俄力執北滿經濟
▲蘇俄力執北滿經濟
▲蘇俄力執北滿經濟

官地出投

▲承督憲命茲定期於一九三零年七月廿一號禮拜一
▲官地出投
▲官地出投
▲官地出投
▲官地出投

官地出投

▲承督憲命茲定期於一九三零年七月廿一號禮拜一
▲官地出投
▲官地出投
▲官地出投
▲官地出投

官地出投

▲承督憲命茲定期於一九三零年七月廿一號禮拜一
▲官地出投
▲官地出投
▲官地出投
▲官地出投

官地出投

▲承督憲命茲定期於一九三零年七月廿一號禮拜一
▲官地出投
▲官地出投
▲官地出投
▲官地出投

官地出投

▲承督憲命茲定期於一九三零年七月廿一號禮拜一
▲官地出投
▲官地出投
▲官地出投
▲官地出投

香港有影射仿效廣州有假冒
注意：本行在廣州設有分行，凡有影射仿效者，定必究不貸。本行在廣州設有分行，凡有影射仿效者，定必究不貸。

先施公司選粹
中西著名良藥
家備良藥如設維兵
行衣西士多堅麥
MACKINTOSH
（便左房藥士屈臣即）中道付德

唐拾義分局
香港拾義分局
代理：不買藥、不買藥、不買藥
（實導）導藥不買
廣州總行：廣州總行、廣州總行
香港分局：香港分局、香港分局

江陵飯店壹週紀念
本店始創各式經濟時菜，一律收價二毫，相宜益食，久已膾炙人口。本店始創各式經濟時菜，一律收價二毫，相宜益食，久已膾炙人口。

清血丸
清血丸
清血丸
清血丸
清血丸

看請者裝西服
MACKINTOSH
行衣西士多堅麥
（便左房藥士屈臣即）中道付德

阿非鯢藥皂



阿非鯢藥皂

阿非鯢藥皂

馮強鞋

好面子 好底子 款式新 價錢平



馮強鞋

朱冠英牙科

本館仍設在德輔道中三十六號

電話一五五二

張九靈贈書

濟急扶危 標本救眾 援福驅邪 天機運用 此心相篇 言必資中 編裝成畫 惠顧酌送

張九靈補坤丹

萬國馳名 婦科聖藥 各店有售

香港威靈頓街六二號二樓發售

(即擺花街口東便第八間)

相課 每日十一時起四時止 除禮拜三六九日休息

精補

補血 補氣 補神 補精



精補

大犧牲大減價

各埠代理

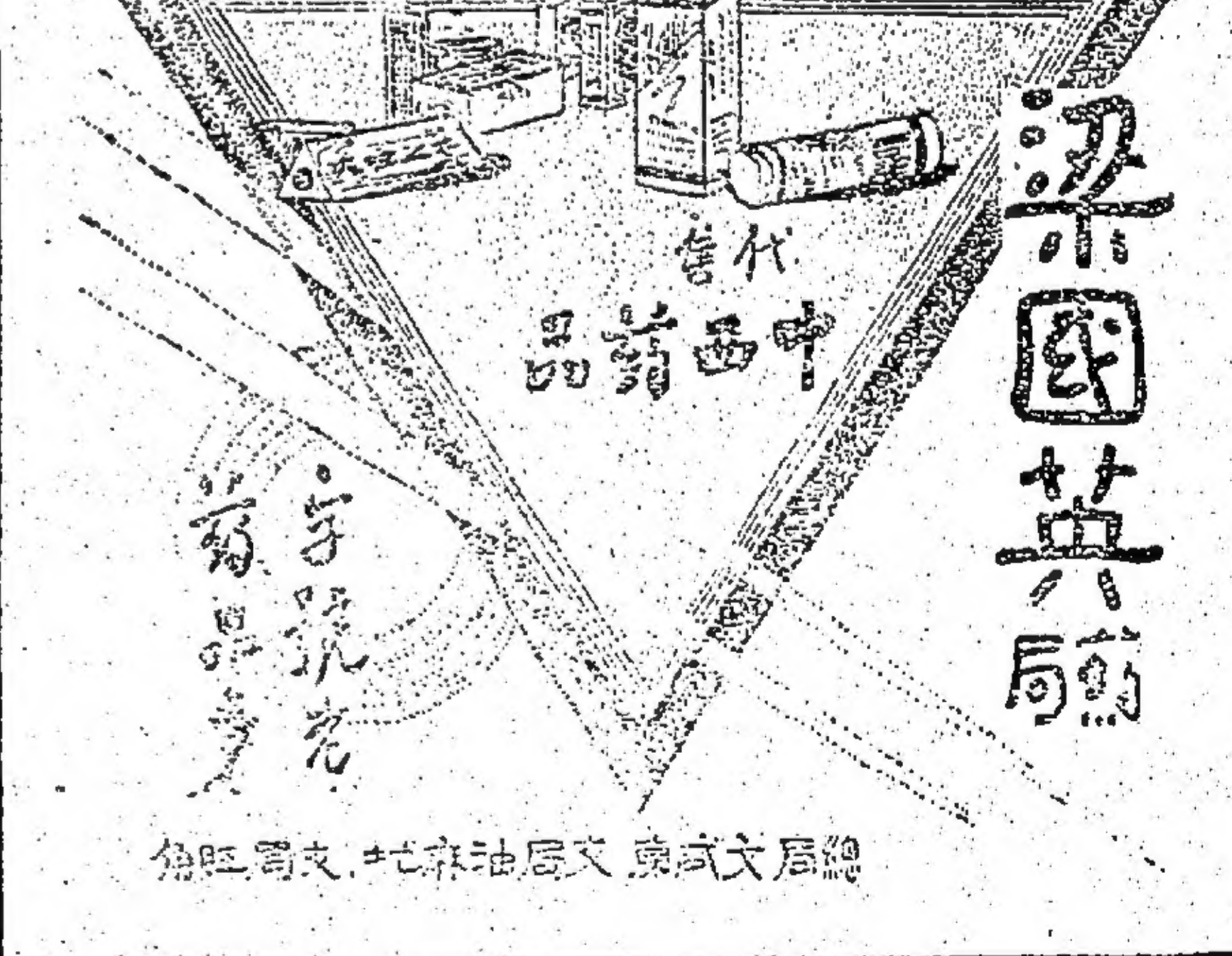
同濟藥行



大犧牲大減價

梁國英局

中西藥品



梁國英局

中大華酒店

所有房舍 概不另收費

本酒店原有設置自來水喉私

電話水喉便潔非常常備

夏暑氣逼人現特將所有房

舍加設電風扇 概不另行

收費 各界賜顧無任歡迎

歸國華僑被刺斃命

昨日下午六時後，有華僑一名，被人在街上刺傷，傷勢極重，送醫院救治，不日斃命。

該名華僑，姓李，名德，年約三十歲，由香港乘船回國，在街上行走時，被一不明身份之人，用利器刺中腹部，血流如注，隨即倒地，被路人發現，送往醫院救治，但傷勢過重，終不治斃命。

警方接報後，立即展開調查，並在附近地區進行搜查，但尚未發現兇手。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

昌安輪 仍無下落

該輪船遭風沉沒，至今仍未尋獲。據悉，該輪船於昨日在海上遇險，船隻受損嚴重，船員已撤離。目前，搜救工作仍在進行中。

英皇夫婦昨日巡視

英皇夫婦昨日在港巡視，受到各界熱烈歡迎。英皇夫婦在巡視過程中，曾多次與市民握手，並向市民致意。英皇夫婦的巡視活動，得到了市民的熱烈支持。

英皇夫婦昨日在港巡視，受到各界熱烈歡迎。英皇夫婦在巡視過程中，曾多次與市民握手，並向市民致意。英皇夫婦的巡視活動，得到了市民的熱烈支持。

四日內、行政院昨爲改組各地商人團體事、
部及各省市政府云、爲令行事、案奉國民

三、八二號公函，爲令行司、臺、中、央、兩、省、公、署、及、各、縣、知、事、，
二、五、九、號、公、函、開、：「查、商、會、法、及、工、商、部、令、，已、有、在、案、，
、商、民、協、會、組、織、條、例、小、經、本、會、明、令、撤、銷、，並、限、期、結、束、，其、後、
案、，所、有、各、地、商、人、團、體、應、依、法、改、組、以、符、法、制、，茲、經、
本、月、十九、日、本、會、第、九、十七、次、常、會、，通、過、各、地、商、人、團、體、改、
組、辦、法、三、項、如、次、：（一）浙、江、廣、州、上、海、等、市、，經、准、中、央、中、

吉安之圍已解

南昌函 贛西安撫爲贛西上游事 竊稽繁盛、大賈
 僑集、年來環繞皆匪、商民咸有成心、月之一日、匪首
 黃公略雜雜銅等率匪百餘、希圖攻陷吉城、赤軍僞總指
 揮張學生總隊長李學深率匪、進攻真昌山、適駐者十三
 師之鄧士南北出擊、該匪希過、激戰四小時、斃匪
 二百餘人、僞總指揮李學深被鄧師一團副官連長營協
 同、同時黃公略率匪衆四千餘人、進攻真昌山左翼

主辦橫嶼小報詆毀中央
通緝駐英公使館支那

藍潤橋：曾於八日寄行各省由政府轉飭一體會拿究
此平係由中央宣傳部舉發茲將中宣部呈請當即原文
錄報如左
案查駐英庇能支部黨員藍潤橋廣東
浦人黨籍字號四八九號在英屬南洋馬來半島檳
榔嶼地方主辦檳榔嶼小報肆行動宣傳詆毀中央
煽惑僑胞迭接該黨員周立三陳登榜林友琴羅維次陳錦瑞

▲工商部制定各省市邊照

形、籍別等事項，由道照舉口登記，官商社局已奉到
開發省各市政府，遵照舉口登記，茲將其原文如左
項登記規則，對於「昨佈告民衆周知」，茲將其原文如左
(第一條)凡經營或研究工業者，非依上開同業法相繼
團體，均稱為工業團體。(第二條)工業團體經核准
可公益法人及其他法令各規定成立後，應依本規則
商部呈請登記。(第三條)工業團體呈請登記時，應具
請查備徵民法總則第四十八條規定之事項。 神岡章

劫殺英博士 犯兇 正法

▲區區片五元車價
▲送命者先殺四人

此來別無任務日內卽南旋

王正廷赴選說王謂係謠傳

匪擾黃口被軍擊潰

徐州通訊 蘇縣所屬之黃口地方，在隴海西路得由以夏
、距徐一百華里，素稱土匪淵藪，忽於十日上午十一時
許，由南竄入股，約六七百人，極其猖獗，自稱紅軍，
旋將黃口車站擄掠一空，居民紛紛奔避，該地原駐
有十兵兩連，即與股匪開火，匪乃棄勢大掠搜劫，并將
黃口以東楊樓站以西第二九九公里之路，掘毀軌道七節。

承頂告白

本堂願受、道東遠信押、盤生意貨物舖底、
準期間六月初壹日交易如有担保揭借貨會
等項及華洋轉轄請早向舊入理妥一經交易
概與本堂無涉此佈
庚午年六月十九日 承頂、誠和堂謹啓

分類廣告

本報仍照東西各國報紙成例特設小廣告一欄以便各報登刊所有此欄廣告係分顯顯登發要聞者一日於通商
館比告送閱各商埠而後勒勒登發選定他
告白五號字六個每張告白至多不過五號字一百廿
字日收銀六毫但特設告白至多不過五號字一百廿
字至若外如欲用二號者每字等於五號字四
個亦隨順所先登但登費爲

貿易類

天利洋行 國產火柴 罐頭 紙烟 等物 均已就
 惠 凡各大公司洋貨店均有代售
 福祥洋行 學課科和益安書舖 隨處 華人行 均有
 本行 優待 諸君
 普益鐵鑄字所 敝號開辦十餘年 專造
 款字粒花通印器用品 凡屬全副零件 一律
 備在 中環結街四十三號

香港百家利有限公司
請股東尋常叙會廣告

者本公司訂於夏曆閏六月初一日即陽曆
月廿六日禮拜六日卜午二點半鐘在晏輔
中門牌一百五十五號本公司二樓舉行第
二屆股東尋常叙會爲荷 覽已年生意總
凡我股東屆時務請 惠臨指示一切爲盼

興華元老州潮名

本院電話二七一七六

[illegible]

省港永壽年不日到港

全班價值爲粵班之冠其藝員如左

白玉棠	小英	英新	珠	瀟湘子
千里駒	李海泉	朱艷卿	李文龍	朱聘蘭
			陳少龍	

是班珠聯璧合爲空前未有之第一名班所有佈置書畫機關服裝等件盡聘名師編劇名家郭英陳鐵軍文書可蘇小鳥郭元甲及轟天劇社編定新劇應到港出世

鳳爪留痕 郭英 夜光杯 山巖 甜 密 夫 妻 文 學 可 屬

（告）
下錄嚴
半情
點自

▲打破歷年新紀錄盡備十四套霸劉卜吉口夜貢獻
大斗意下里編絲鄧英君編定頭檯一二晚出世

有冒名偽醫
又逃債離港
患者認明老醫張宮飛

免誤并提
張雲飛
元解
扶解毒膠

此膠治傳染毒症用一料愈每盒十元余
上本藥三十餘年經驗血頭(香港大道中二二)

張雲飛一見止痛白丸

警告 染毒為發病之始痛不早治變症多
患者 速服此丸包能止痛止毒傳染伏
 毒酒濕刻日全愈 每服五毫
請勿誤會
 鄙人葉醫卅餘年向在港諸君賜教可
 照常光顧因近有所謂同姓同業之人
 非貢難塔致聲明免誤會 葉雲飛白

嶺南明星大集會
是齣劇空前之大集會準
舊歷六月廿六日來港高
陞戲院開演
(廿六晚演空前新劇)
「女性君王」

利舞

鐘

六月廿五日

臺

(價花)

大堂一元五
二樓七毫
三樓四毫半

十點半

八點半

〇本台票房電話二〇六九二

入園遊覽費

暑熱迫人……宜蘭林古木
密葉蔥蒨……宜樂舞群戲

即晚表演

名
泳罷歸來……有吸鮮空氣
人約黃昏……捨名圖甘誰
……有……野……隔……
羽絲亭……女伶大唱霓裳曲

三

電報候
至完場
動物室：山禽走獸雀鳥主
廿五
廿六
大放東莞烟花
力戲
跳舞
西式
看快看快
西廿八
風華
演
吉預

樂行時及 圖
晚三連一六

利 **舞**
 (角主) 夜日 廿三
 關影 紅顏 血酒 郎碑
 高侶 三 個 艷 將 軍
 洋索 繫 雅 情 雲
 一 夜 假 夫 妻
 佳 偶 兵 戎
 大 京 元 五 亮

中醫一覽表

中醫一覽表

世醫 林德炎 專治內外各症 診所：西營盤西邊街拾壹號 電話：二八八三

劉華甫 內科 專治傷寒 診所：西營盤西邊街拾壹號 電話：二八八三

何奇石 內科 專治傷寒 診所：西營盤西邊街拾壹號 電話：二八八三

李湘甫 內科 專治傷寒 診所：西營盤西邊街拾壹號 電話：二八八三

陳保黎 內科 專治傷寒 診所：西營盤西邊街拾壹號 電話：二八八三

章珠垣 內科 專治傷寒 診所：西營盤西邊街拾壹號 電話：二八八三

關香南 內科 專治傷寒 診所：西營盤西邊街拾壹號 電話：二八八三

劉三才 內科 專治傷寒 診所：西營盤西邊街拾壹號 電話：二八八三

南華醫社 內科 專治傷寒 診所：西營盤西邊街拾壹號 電話：二八八三

龍桂甫 內科 專治傷寒 診所：西營盤西邊街拾壹號 電話：二八八三

楊公堤 內科 專治傷寒 診所：西營盤西邊街拾壹號 電話：二八八三

利景垣 內科 專治傷寒 診所：西營盤西邊街拾壹號 電話：二八八三

郭衛民 內科 專治傷寒 診所：西營盤西邊街拾壹號 電話：二八八三

輔仁針灸醫局 內科 專治傷寒 診所：西營盤西邊街拾壹號 電話：二八八三

陳古若 內科 專治傷寒 診所：西營盤西邊街拾壹號 電話：二八八三

甘斌江 內科 專治傷寒 診所：西營盤西邊街拾壹號 電話：二八八三

機器洗衣局廣告

本局開辦三十餘年。精究乾洗翻染工作。久已馳名遠近。現更聘請由外國畢業染師。主任本局染業。且由德國購備大幫上等染料。務使時髦。並添配新款染器。式俱備。另置有大鐵一具。長廿尺。闊七尺。計體積之大。有伍佰六十立尺。可稱爲全港染鐵大王。每六次過。能染洋千餘打。非若別家。以火水罐而染紅者可比也。茲因擴充伊始。由六月十六號起至七月尾止。所有光顧代染衣物。照原價減收七折。倘有大幫。價格克己。如蒙惠顧。請向就近分局或代理處接洽是荷。

總局：德輔道中電話五七〇二

分局：德輔道中電話五七〇二

分局：德輔道中電話五七〇二

分局：德輔道中電話五七〇二

分局：德輔道中電話五七〇二

分局：德輔道中電話五七〇二

分局：德輔道中電話五七〇二

分局：德輔道中電話五七〇二


分局：德輔道中電話五七〇二

分局：德輔道中電話五七〇二

水 具 用 則 水

又 而 備 齊 最

的 平 最



如 莫

司 公 限 有 安 永

廣東七十二行商報營業部啟

本報創辦於民國前一年。一紙風行而中國。二十行省而歐美日本南洋羣島。現因粵商人均唯本報爲依。故特爲便利香港各界起見。委託香港丁商日報代理接洽。告白。賜顧者祈留意焉。

庚午七十一行商報營業部啟

完 全 國 貨

上海華生製造廠

國產電風扇

製造精良 物質堅固 式樣美觀 定價克己 久用勿熱 費電極省 修理免費

香港永樂街瑞昌西藥行總代理處

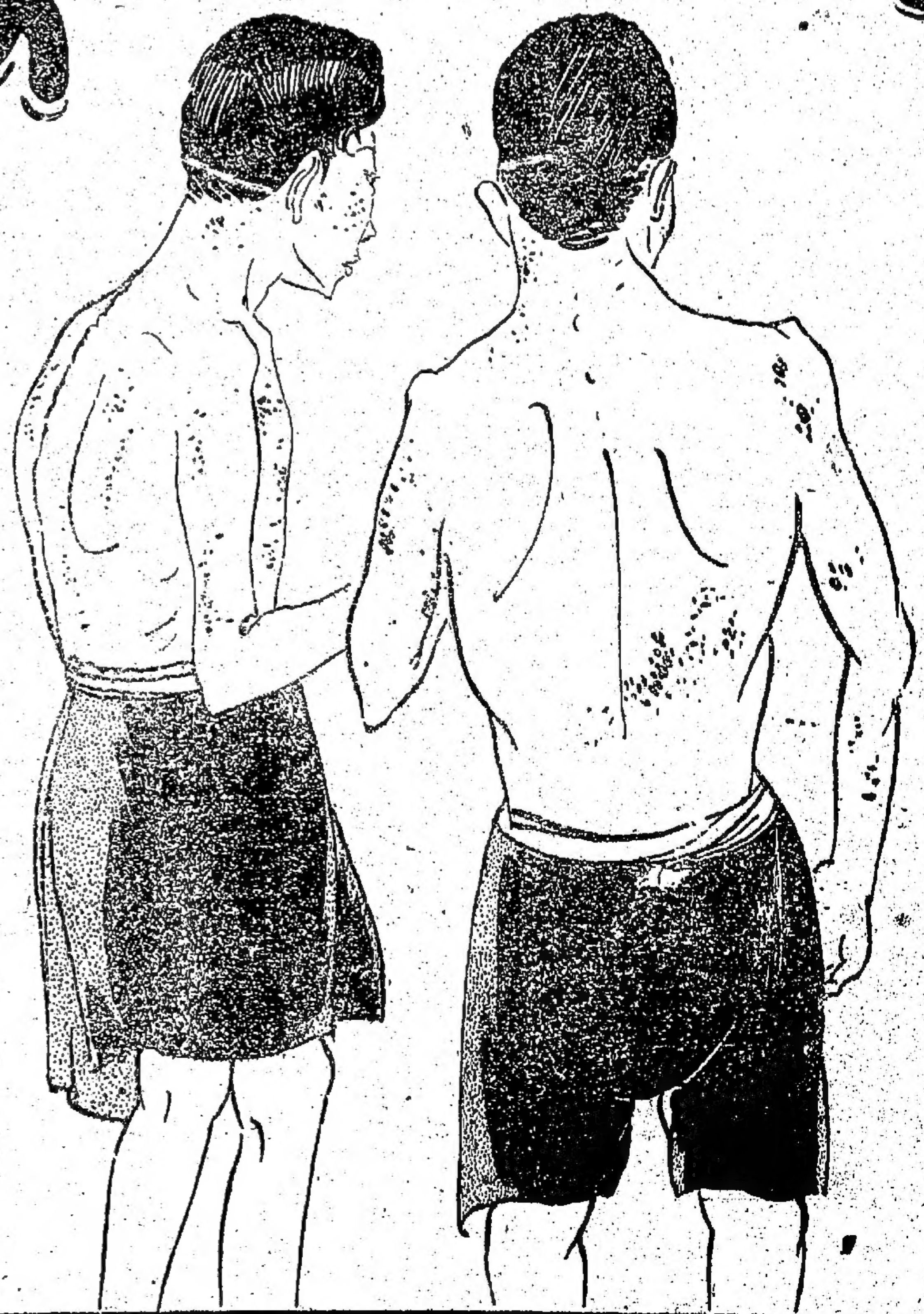
售出有均店器電各港省

香港報界公社啟事

啓者本社是月份輪值報日。報主任各界送登稿件。請於每日下午四時以前投交。以便檢查。分發爲荷。

庚午六月初一日

清血解毒海波藥



主治

白濁淋症 魚口便毒 瘰癧紅疹 子宮發炎 濕熱下注

癰疽骨痛 橫痃下疳 小便腫爛 赤白帶下 小兒胎毒

他鄉作客 寂寞寡歡 偶涉花叢 毒根旋種 苟能及早覺悟 可免毒發之憂 海波藥 功能清潔血液 剷除毒根 凡初患久染 服之有藥到病除之妙 從此無復發之憂矣

上海四馬路五洲大藥房總發行所

香港永樂街瑞昌西藥行總代理處

每瓶 二元 每打 二十元

交通一覽表

往來地點	船名	開行時間	代理
往來香港	太古輪	上午八時正	太古公司
往來香港	招商局	上午九時正	招商局
往來香港	太古輪	上午十時正	太古公司
往來香港	招商局	上午十一時正	招商局
往來香港	太古輪	下午二時正	太古公司
往來香港	招商局	下午三時正	招商局
往來香港	太古輪	下午四時正	太古公司
往來香港	招商局	下午五時正	招商局
往來香港	太古輪	下午六時正	太古公司
往來香港	招商局	下午七時正	招商局

梁謙益堂藥效平耀

最優勝者必屬於常服梁謙益堂精武坤健丸
的人因此丸確有却病延年。返弱為強的特
效。欲長命及多子者。不可不試。

由新曆六月十一日起在廣州太平南路支局賣藥三
天全數報效買平



梁謙益堂藥效平耀

雙星水

凡病初起
即服此水
功效如神
此水係由
名醫精製
凡有病者
不可不試

中國康年人壽保險有限公司廣告

本公司備有足額資本在香港政府註冊...
總經理李星衢啟

康年水火保險有限公司廣告

本公司實收資本五十萬元...
電話八百九十號

背痛

現呢...
服完...
名馳天下

雙星永耀

人同福慧 仇儼白頭
何以... 保壽是求

尖沙咀公安和手車店廣告

啟者敝店凡購買貨物皆用現銀...
民國十九年一月一日